



Türkiye Cumhuriyeti Sayıştayı
ve
Nijer Sayıştayı
Arasında
İşbirliği Anlaşması

Nijer Cumhuriyeti'nin Yüksek Denetim Kurumu olan Nijer Sayıştayı ve Türkiye Cumhuriyeti'nin Yüksek Denetim Kurumu olan Türk Sayıştayı, buradan itibaren "Taraflar" olarak anılacak olup Uluslararası Yüksek Denetim Kurumları Teşkilatı (INTOSAI)'nın ilkeleri doğrultusunda, Aşağıdaki hususlarda anlaşmıştır:

Paragraf 1

İşbu İşbirliği Anlaşmasının Tarafları, bu anlaşmanın temel amacı olarak aşağıdaki temel alanlarda iki Yüksek Denetim Kurumu arasındaki işbirliğinin verimliliğinin iyileştirileceğini ilan etmektedir:

- Kamu denetimi metodolojilerini iyileştirmek amacıyla deneyimlerin paylaşılması,
- Mesleki eğitimler ve mensupların mesleki standartlarının geliştirilmesi alanında işbirliği,
- Başta yargı kapasitesi olmak üzere her iki Yüksek Denetim Kurumunun mesleki faaliyetleriyle ilgili bilgi ve doküman paylaşımı,
- ortak araştırma projeleri ve denetimler organize edilmesi.

Paragraf 2

Taraflar; kamu denetimiyle ilgili kilit hususlara ilişkin istişare, seminer ve konferans alanlarında işbirliğinde bulunabilir.

Paragraf 3

Taraflar; ziyaretlerin planlaması ve yabancı katılımcılara açılan eğitim oturumlarıyla ilgili her iki Kurumun prosedürlerini takip ederek kamu denetimi alanındaki tecrübelerin araştırılması amacıyla karşılıklı delegasyon alışverişinde bulunabilir.

Paragraf 4

İşbu İşbirliği Anlaşmasına göre işbirliği yapılması ve özellikle olası ortak denetimlerde işbirliği yapılması, Nijer ve Türk mevzuatına tabi olarak gerçekleştirilecektir.

Paragraf 5

İşbu İşbirliği Anlaşmasının uygulanabilirliğinin sürdürülmesi, işbirliği çerçevesinde yürütülen faaliyetlerle ilgili geribildirimlerin paylaşılması ve olası işbirliği alanlarının görüşülmesi maksadıyla her iki Kurumun Başkanı veya Üst Düzey Temsilcileri gerektiğinde istişarelerde bulunacaktır.

Bu çerçevede yürütülen faaliyetlerin değerlendirmesi, her iki (2) yılda bir, Tarafların temsilcileri tarafından birlikte kararlaştırılan zaman çizelgesi ve prosedürlere göre yapılabilir. Bu yapılardan sorumlu kişiler, gerekirse iki ülkeden birinde veya diğerinde toplantılar organize edebilir.

Paragraf 6

Taraflar, aksine yazılı olarak karar verilmediği sürece kendi delegasyon ve uzmanlarının ziyaretleriyle ilgili masrafları kendileri karşılayacaktır.

Paragraf 7

Bu İşbirliği Anlaşması çerçevesinde işbirliği yapılırken yazılı ve sözlü iletişimlerin dili Fransızca, Türkçe ve İngilizce olacaktır.

Paragraf 8

Taraflar, hem ikili olarak hem de Uluslararası Yüksek Denetim Kurumları Teşkilatı (INTOSAI) çerçevesinde işbirliğini geliştirme amacını ilan etmektedir.

Paragraf 9

Ortak çalışmanın sonuçları, her iki tarafın ortak malı olacaktır. Ortak fikri mülkiyete ait spesifik materyallerin yayımlanması, her iki tarafın açık mutabakatına tabidir.

Paragraf 10

Taraflar, işbu İşbirliği Anlaşmasında tadilat ve ekleme yapabilir.

Paragraf 11

İşbu İşbirliği Anlaşmasındaki hiçbir madde, uluslararası bir anlaşmanın parçası olarak yorumlanamaz. İşbu anlaşma, borçlar hukuku veya sözleşme hukuku çerçevesinde uygulanamaz.

Paragraf 12

İşbu İşbirliği Anlaşması, imzalandığı tarihte yürürlüğe girer ve Taraflardan biri anlaşmanın feshedilmesine dair niyetini diğer Tarafa en az bir ay önceden yazılı olarak iletene kadar geçerliliğini korur. İşbu İşbirliği Anlaşması, yukarıda bahsedilen sürenin bitiminden sonra geçerliliğini yitirir.

İşbu İşbirliği Anlaşması 2022 tarihinde, bütün metinler eşit derecede muteber olmak üzere Fransızca, Türkçe ve İngilizce dillerinde iki orijinal nüsha olarak imzalanmıştır. İşbu İşbirliği Anlaşmasının yorumunda görüş ayrılığı olması halinde İngilizce metin esas alınacaktır.


Metin YENER
Türkiye Cumhuriyeti Sayıştay Başkanı


Pr. Oumarou NAREY
Nijer Sayıştay Birinci Başkanı